

Brusel 28. ledna 2021
(OR. en)

13916/1/20
REV 1

Interinstitucionální spis:
2020/0369(NLE)

UK 115

NÁVRH

Odesílatel:	Martine DEPREZOVÁ, ředitelka, za generální tajemnici Evropské komise
Příjemce:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generální tajemník Rady Evropské unie
Č. dok. Komise:	COM(2020) 833 final/2
Předmět:	Návrh ROZHODNUTÍ RADY o postoji, který má být jménem Evropské unie zaujat ve smíšeném výboru zřízeném článkem 164 Dohody o vystoupení Spojeného království Velké Británie a Severního Irska z Evropské unie a Evropského společenství pro atomovou energii, pokud jde o účast Unie

Delegace naleznou v příloze dokument COM(2020) 833 final/2.

Příloha: COM(2020) 833 final/2



EVROPSKÁ
KOMISE

V Bruselu dne 27.1.2021
COM(2020) 833 final/2

2020/0369 (NLE)

COM(2020) 833 final of 10.12.2020 downgraded on 27.1.2021

Návrh

ROZHODNUTÍ RADY

o postoji, který má být jménem Evropské unie zaujat ve smíšeném výboru zřízeném článkem 164 Dohody o vystoupení Spojeného království Velké Británie a Severního Irska z Evropské unie a Evropského společenství pro atomovou energii, pokud jde o účast Unie

DŮVODOVÁ ZPRÁVA

1. PŘEDMĚT NÁVRHU

Komise navrhuje, aby Rada schválila postoj, který má být jménem Unie zaujat ve smíšeném výboru zřízeném Dohodou o vystoupení Spojeného království Velké Británie a Severního Irska z Evropské unie a Evropského společenství pro atomovou energii (dále jen „dohoda o vystoupení“) k rozhodnutí smíšeného výboru o praktických pracovních ujednáních týkajících se výkonu práv uvedených v čl. 12 odst. 2 Protokolu o Irsku a Severním Irsku k dohodě o vystoupení (dále jen „protokol“).

2. SOUVISLOSTI NÁVRHU

Podle čl. 12 odst. 1 protokolu jsou za provádění a uplatňování ustanovení práva Unie, jejichž použitelnost protokol stanoví, odpovědné orgány Spojeného království. Podle čl. 12 odst. 2 mají zástupci Unie právo účastnit se jakékoliv činnosti orgánů Spojeného království v souvislosti s prováděním a uplatňováním ustanovení práva Unie, jejichž použitelnost protokol stanoví, jakož i činnosti související s prováděním a uplatňováním článku 5 a Spojené království na požádání poskytne veškeré příslušné informace, jež se této činnosti týkají, přičemž Spojené království má povinnost tuto účast zástupců Unie umožnit, poskytovat jim informace a provádět kontrolní opatření, o která zástupci Unie požádají.

Přítomnost Unie stanovená článkem 12 protokolu má zajistit, aby Unie mohla účinně sledovat, jak orgány Spojeného království uplatňují a provádí právo Unie použitelné s ohledem na Severní Irsko. V čl. 12 odst. 4 protokolu se výslovně uvádí, že orgány a instituce Unie, včetně zejména Evropského soudního dvora, mají v tomto ohledu tytéž pravomoci, jaké jsou jim svěřeny právem Unie.

3. POSTOJ, KTERÝ MÁ BÝT ZAUJAT JMÉNEM UNIE

Praktická pracovní ujednání pro výkon práv podle čl. 12 odst. 2 protokolu

Aby práva, která čl. 12 odst. 2 protokolu přiznává, byla účinná, musí praktická pracovní ujednání stanovená v rozhodnutí smíšeného výboru upravovat:

- výsady a imunity zástupců Unie vykonávajících uvedená práva Unie,
- postupy vyžádání informací,
- všeobecný elektronický přístup k informačním systémům Spojeného království, které jsou pro provádění protokolu relevantní, a
- postupy vyžádání kontrolních opatření

Výkon práv podle čl. 12 odst. 2 se zejména neomezuje na území Severního Irska, ale vztahuje se na veškerou činnost prováděnou orgány Spojeného království při provádění protokolu bez ohledu na místo.

4. PRÁVNÍ ZÁKLAD

4.1 Procesněprávní základ

Ustanovení čl. 218 odst. 9 Smlouvy o fungování Evropské unie (SFEU) zavádí rozhodnutí, jimiž se stanoví „postoje, které mají být jménem Unie zaujaty v orgánu zřízeném dohodou, má-li tento orgán přijímat akty s právními účinky, s výjimkou aktů, které doplňují nebo pozměňují institucionální rámec dohody“.

Rozhodnutí, které má smíšený výbor přijmout, představuje akt s právními účinky. Zamýšlený akt bude v souladu s článkem 166 dohody závazný pro obě strany.

Zamýšlený akt nedoplňuje ani nepozměňuje institucionální rámec dohody.

Procesněprávním základem navrhovaného rozhodnutí je tudíž čl. 218 odst. 9 SFEU.

4.2 Hmotněprávní základ

Rozhodnutí o „účasti Unie“ stanoví podmínky pro provádění dohody o vystoupení, která byla uzavřena na základě článku 50 SEU. Vzhledem k tomu, že protokol o Severním Irsku je obchodní dohodou mezi EU a UK, pokud jde o Severní Irsko, je právním základem také článek 207 SFEU.

Hmotněprávním základem navrhovaného rozhodnutí jsou tudíž článek 50 SEU a článek 207 SFEU.

4.3 Závěr

Právním základem navrhovaného rozhodnutí by měl být článek 50 SEU a článek 207 SFEU ve spojení s čl. 218 odst. 9 SFEU.

5. ZVEŘEJNĚNÍ ZAMÝŠLENÉHO AKTU

Jelikož se rozhodnutí smíšeného výboru týká provádění podstatných ustanovení protokolu, je vhodné je po přijetí zveřejnit v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Návrh

ROZHODNUTÍ RADY

o postoji, který má být jménem Evropské unie zaujat ve smíšeném výboru zřízeném článkem 164 Dohody o vystoupení Spojeného království Velké Británie a Severního Irska z Evropské unie a Evropského společenství pro atomovou energii, pokud jde o účast Unie

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o Evropské unii, a zejména na čl. 50 odst. 2 této smlouvy,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na článek 207 ve spojení s čl. 218 odst. 9 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dohoda o vystoupení Spojeného království Velké Británie a Severního Irska z Evropské unie a Evropského společenství pro atomovou energii (dále jen „dohoda o vystoupení“) byla uzavřena Unií rozhodnutím Rady (EU) 2020/135¹ ze dne 30. ledna 2020 a vstoupila v platnost dnem 1. února 2020.
- (2) Článek 166 dohody o vystoupení zmocňuje smíšený výbor k přijímání rozhodnutí ohledně všech záležitostí, u nichž to dohoda o vystoupení stanoví. Nedílnou součástí dohody o vystoupení tvoří Protokol o Irsku / Severním Irsku (dále jen „protokol“).
- (3) Ustanovení čl. 12 odst. 2 protokolu stanoví právo Unie účastnit se jakékoliv činnosti Spojeného království v souvislosti s prováděním a uplatňováním ustanovení práva Unie, jejichž použitelnost protokol stanoví, jakož i článku 5 protokolu. Konkrétně stanoví právo požadovat od orgánů Spojeného království informace týkající se této činnosti a žádat uvedené orgány o provedení kontrolních opatření.
- (4) Ustanovení čl. 12 odst. 3 protokolu stanoví, že smíšený výbor přijme rozhodnutí, kterým se stanoví praktická pracovní ujednání týkající se výkonu práv, která protokol v tomto ohledu přiznává. Tato pracovní ujednání by měla zajistit, aby zástupci Unie mohli účinně vykonávat práva stanovená v čl. 12 odst. 2 protokolu.
- (5) Přítomnost Unie zakotvená v protokolu musí zohlednit jedinečné okolnosti na irském ostrově a práva zástupců Unie by měla být vykonávána s řádným ohledem na respektování zahraniční svrchovanosti, jakož i zejména na Velkopáteční neboli Belfastskou dohodu ze dne 10. dubna 1998.
- (6) Je proto vhodné stanovit postoj, který má být ve smíšeném výboru jménem Unie zaujat,

¹ Úř. věst. L 29, 31.1.2020, s. 1.

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Postoj, který má být jménem Unie zaujat ve smíšeném výboru zřízeném článkem 164 dohody o vystoupení k rozhodnutí, které má být přijato v souladu s článkem 12 protokolu, vychází z návrhu rozhodnutí smíšeného výboru připojeného k tomuto rozhodnutí.

Článek 2

Toto rozhodnutí je určeno Komisi.

V Bruselu dne

*Za Radu
předseda/předsedkyně*